

<b>Zeitschrift:</b>	Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
<b>Band:</b>	96 (1970)
<b>Heft:</b>	40
<b>Rubrik:</b>	[Elsa von Grindelstein] : widme mich nun auch der Bildenden Kunst

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Angestammte Phrasen — oder was sonst?

Das ist gewiß eines unserer ernsten Probleme: Das Verhältnis zwischen «Natur und Mensch» — dies auch der Titel der «Schweizerischen Blätter für Natur- und Heimatschutz». Wenn der Mensch zum Feind der Natur wird, dann wird er sein eigener Feind; und wenn er leichtfertig ererbte Schätze seiner Heimat preisgibt, gibt er sich selber, als Kulturmensch, auf. Das ist uns allen klar — der ganzen Gemeinschaft von Lesern und Mitarbeitern des Nebelspalters.

Was uns aber nicht recht klar wurde, ist folgendes:

Die jüngste Nummer von «Natur und Mensch» enthält einen Leitartikel, oder doch zumindest einen Artikel, der dort plaziert ist, wo gemeinhin Leitartikel stehen. Er ist nicht mit dem allerkleinsten Fragezeichen versehen; er ist mit keinem Buchstaben als persönliche Meinung des Verfassers gekennzeichnet; er steht da, so sicher und breitbeinig, als ob er der Meinung und Absicht der Redaktion, der tragenden Organisationen völlig entspräche.

Und darum kann man diesen Leitartikel nicht einfach durchgehen lassen. Kein Wort würde sich lohnen, wenn dies einfach ein weiterer Feuk des Dr. iur. Hildebrandt in Bülach wäre — weder sein erster seit vier Jahrzehnten, noch — so hoffen wir — sein letzter, denn interessant oder doch amüsant ist dieser Haudegen ja noch immer. Sollten sich jedoch die Natur- und Heimatschutzkreise mit den skurrilen Ideen identifizieren, dann müßten wir schleunig die Notbremse ziehen; denn wir alle, Spender der Natur- und Heimatschutzsammlungen, Konsumenten der Schoggitaler, tragen die ideale Sache mit Herzen und Portemonnaies — und wir lassen uns da kein Kukucksei ins Nest legen, auch nicht vom äußerst vaterländischen Dr. H. in Bülach. Auch nicht, wenn diesem der Schwarzenbach-Entscheid auf den Magen drückt.

Es gelte, schrieb der Leitartikler dem Sinne nach, nicht nur die verbliebenen unverfälschten Landschaften zu schützen, nicht nur die Zeugen einer alten Kultur, sondern es gehe um den «Schutz des angestammten Volkscharakters» und um die «angestammte Wesensart des Landes».

Ist das nicht doch etwas zuviel des Angestammten? Riecht es nicht ein wenig nach angestammtem Blut und Boden, wie man's uns in den dreißiger Jahren von Norden her so heftig empfahl — und wie es manche angestammten Schweizer in angestammter Kritiklosigkeit übernahmen? Wir fragen ja nur... Und nicht nur den Doktor Hildebrandt, sondern die Organisationen, die

hinter «Natur und Mensch» stehen: Die Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Natur und Heimat, den Rheinaubund und AQUA VIVA. Eine Antwort würde uns freuen; besonders eine, die sich — zwar spät, aber doch besser als gar nie — von dem Gedanken distanzieren würde, Natur- und Heimatschutz sollten ihre Aufgabe «wahrhaftig im weitesten Sinne» auffassen und «ihre Kreise und Ziele in diesem Sinne erweitern».

Da können wir, als notorisch abzeichengeschmückte Schweizer, nur antworten:

Vielen Dank, lieber nicht! Unsere geistigen Belange schützen wir schon selbst. Wir brauchen da keinen, der uns sagt, was schützenswert sei in unserem Gedankengut und was nicht.

Wir halten nämlich längst nicht alles, was angestammmt ist, auch für schützenswert. So zum Beispiel ist unser ausgesprochener Besitztrieb gewiß angestammmt. Aber so, wie er sich heute manifestiert — stures Festhalten an jedem Quadratmeter besessenen Bodens, der uns nicht mit Goldvreneli in gleichem Ausmaß belegt wird; rücksichtloses Ausnutzen angestammter Rechte, an Wasserkraft zum Beispiel, entgegen dem Nutzen der Allgemeinheit usw. usf. — so möchten wir diese angestammte Nationaleigenschaft eigentlich lieber nicht weitere Jahrhunderte lang erdulden. Und auch die «angestammte Lebensart unseres Landes», alles erst mit zwei bis vier Jahrzehnten Verspätung anzupacken, was im Zuge der Zeit läge, halten wir nicht für schützenswert. Im Gegenteil: Wir würden es begrüßen, wenn z. B. mit der Landesplanung ernst gemacht würde, solang es noch unbebautes Land gibt; wir möchten die angestammte Meinung, mit der Einführung der AHV vor -zig Jahren hätte die Schweiz für alle Zeiten die soziale Frage gelöst, in keiner Weise schützen; wir fänden es von gutem, wenn der «angestammte Volkscharakter», der nicht weiter zu blicken vermag, als man vom eigenen Kirchturm aus ohne Feldstecher sehen kann, sich ändern würde und über die Gartenzäune des individuellen Besitzes, des Gemeindebesitzes, über die Kantonsgrenzen, ja sogar über die Landesgrenzen hinaus zu schauen versuchte, wie es uns in den letzten Jahren manch Tapferer unter den Landesvätern empfohlen hat.

Soll tatsächlich weiterhin der Irrtum geschützt bleiben, daß «Angestammtheit» als zwar faule, aber gültige Ausrede für bequemes Stillhocken gilt? Auf die Dauer müßte sich das als unsere große angestammte Dummheit erweisen!

AbisZ



Widme mich nun auch der Bildenden Kunst

Ich pflege jetzt in Mußestunden  
Die Hohe Kunst der Malerei,  
Ich habe rasch herausgefunden  
Daß sie sehr leicht zu lernen sei.

Zwar fällt mir trotz beflissnem Ringen  
Das Gegenständliche noch schwer,  
Vielleicht wird es mir nie gelingen,  
Abstrakt kann ich dagegen sehr.

*Elsa von Grindelstein*

